



No. 111

N° 111

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Thursday**  
**March 6, 2014**

**Jeudi**  
**6 mars 2014**

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 117, An Act to amend certain statutes with respect to the regulation of pharmacies and other matters concerning regulated health professions.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi visant à modifier certaines lois en ce qui concerne la réglementation des pharmacies et d'autres questions relatives aux professions de la santé réglementées.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Ms. DiNovo.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. Ouellette.

ServiceOntario counters in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-72) Ms. Campbell.

Reducing the price of electricity in Northwestern Ontario (Sessional Paper No. P-83) Ms. Campbell.

Clarington Transformer Station (Sessional Paper No. P-90) Mr. O'Toole.

The use of Utility Transportation Vehicles on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-100) Mr. McDonell.

Rejecting increases on the Harmonized Sales Tax, Gas Tax or any other fees or taxes in the Ontario Northwest (Sessional Paper No. P-148) Ms. Campbell.

Rent control guidelines (Sessional Paper No. P-189) Ms. Fife.

Funding the drug Esbriet (Sessional Paper No. P-196) Mr. Milligan and Mrs. Munro.

Soluble Reactive Phosphorus and Lake Ontario (Sessional Paper No. P-205) Mr. Dickson.

The Children and Youth in Care Day Act (Sessional Paper No. P-206) Ms. Wong.

Funding the drug Kalydeco for cystic fibrosis (Sessional Paper No. P-213) Mr. Wilson.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Mr. Dickson moved,

Private Members' Notice of Motion No. 62:-

That, in the opinion of this House, the Federal Minister of Finance should treat the people of Ontario fairly and reverse the \$641 million reduction in major federal transfers in 2014-15 and by providing an equitable level of support and immediately stop shortchanging Ontarians.

Debate arose.

Carried on the following division:-

Albanese	Del Duca
Armstrong	Delaney
Berardinetti	Dhillon
Bisson	Dickson
Bradley	DiNovo
Cansfield	Fife
Chan	Flynn
Colle	Gerretsen
Coteau	Hatfield
Crack	Hoskins
Damerla	Hunter

**AYES / POUR - 42**

Jaczek	Murray
Jeffrey	Prue
Kwinter	Qaadri
MacCharles	Schein
Mangat	Singh
Mantha	Tabuns
Marchese	Taylor
McMeekin	Vanthof
Milloy	Wong
Moridi	Wynne

**NAYS / CONTRE - 21**

Arnott	Holyday
Chudleigh	Jones
Clark	Klees
Fedeli	MacLaren
Hardeman	MacLeod
Harris	

Martow	Pettapiece
Milligan	Scott
Munro	Smith
Nicholls	Walker
O'Toole	Wilson

Mr. Holyday moved,

Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Financial Accountability Officer Act, 2013 with respect to reports concerning alternative service delivery of public services.

Debate arose.

Lost on the following division:-

Arnott	Holyday
Chudleigh	Jones
Clark	Klees
Fedeli	MacLaren
Hardeman	MacLeod
Harris	

**AYES / POUR - 21**

Martow	Pettapiece
Milligan	Scott
Munro	Smith
Nicholls	Walker
O'Toole	Wilson

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Dickson propose,

Avis de motion émanant des députés n° 62 :-

That, in the opinion of this House, the Federal Minister of Finance should treat the people of Ontario fairly and reverse the \$641 million reduction in major federal transfers in 2014-15 and by providing an equitable level of support and immediately stop shortchanging Ontarians.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 42**

Jaczek	Murray
Jeffrey	Prue
Kwinter	Qaadri
MacCharles	Schein
Mangat	Singh
Mantha	Tabuns
Marchese	Taylor
McMeekin	Vanthof
Milloy	Wong
Moridi	Wynne

**NAYS / CONTRE - 21**

Arnott	Holyday
Chudleigh	Jones
Clark	Klees
Fedeli	MacLaren
Hardeman	MacLeod
Harris	

Martow	Pettapiece
Milligan	Scott
Munro	Smith
Nicholls	Walker
O'Toole	Wilson

M. Holyday propose,

Deuxième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi de 2013 sur le directeur de la responsabilité financière en ce qui concerne les rapports portant sur la mise en place d'autres modes de prestation des services publics.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 21**

Martow	Pettapiece
Milligan	Scott
Munro	Smith
Nicholls	Walker
O'Toole	Wilson

## NAYS / CONTRE - 42

Albanese	Del Duca	Jaczek	Murray
Armstrong	Delaney	Jeffrey	Prue
Berardinetti	Dhillon	Kwinter	Qaadri
Bisson	Dickson	MacCharles	Schein
Bradley	DiNovo	Mangat	Singh
Cansfield	Fife	Mantha	Tabuns
Chan	Flynn	Marchese	Taylor
Colle	Gerretsen	McMeekin	Vanthof
Coteau	Hatfield	Milloy	Wong
Crack	Hoskins	Moridi	Wynne
Damerla	Hunter		

Ms. Hunter moved,

Second Reading of Bill 166, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 to allow the City of Toronto to pass a ranked ballot by-law for city council elections.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

M<sup>me</sup> Hunter propose,

Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi visant à modifier la Loi de 2006 sur la cité de Toronto afin de permettre à la cité de Toronto d'adopter un règlement municipal sur le scrutin préférentiel pour les élections au conseil municipal.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

#### ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Courts of Justice Act, the Libel and Slander Act and the Statutory Powers Procedure Act in order to protect expression on matters of public interest.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

#### ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 83, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires, la Loi sur la diffamation et la Loi sur l'exercice des compétences légales afin de protéger l'expression sur les affaires d'intérêt public.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

#### PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Abortion funding (Sessional Paper No. P-50) (Tabled March 6, 2014) Mr. Pettapiece.

Increase the minimum wage (Sessional Paper No. P-187) (Tabled March 6, 2014) Mr. Marchese.

#### PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39a) DU RÈGLEMENT